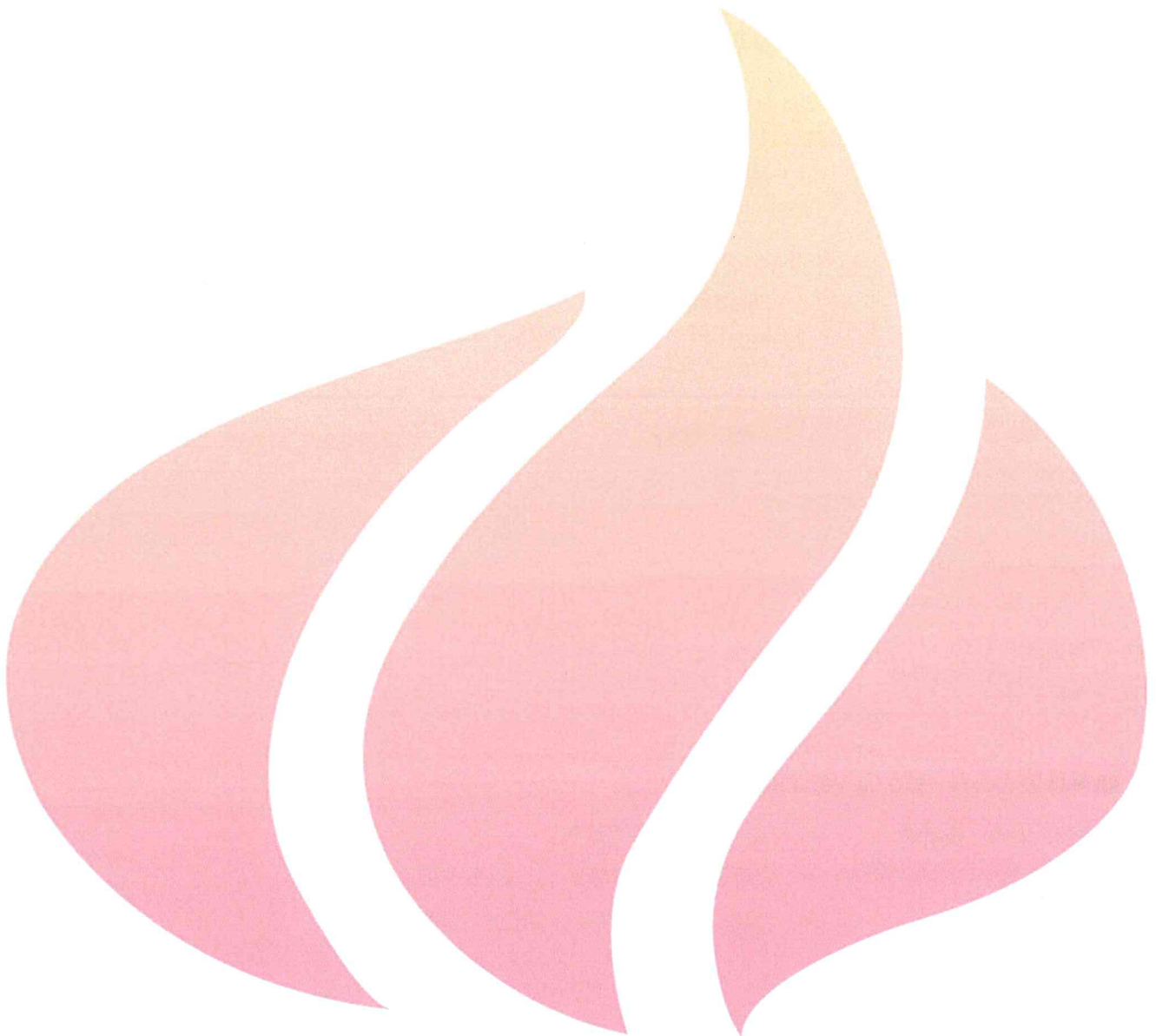




CBN Hong Kong Limited
2022-2023
Annual Report



項目 Item	資料名稱 Field Name	內容 Contents
2. 基本資料 Basic Information		
2.1	成立年份 Year of Establishment	2004
2.2	註冊類別 Registration Type (註冊證書編號 Reference Number of the Certificate)	公司註冊證書編號：912943
2.3	是否獲豁免繳稅的慈善團體? Tax Exempted Charitable Institute?	是
2.4	機構地址 Organization address	九龍荔枝角大南西街 609-611 號永義廣場 10 樓 B 室
2.5	電話 Telephone No.	2234-0014
2.5.1	傳真 Fax	2529-0014
2.5.2	電郵 Email	info@cbn.hk
2.5.3	機構網址 Organization's Website	www.cbn.hk
2.6	服務中心/單位總數 No. of Service Centers/Units	1
1.7	員工總數 No. of Staff	11

3. 機構管治 Corporate Governance		
3.1	願景、使命、價值觀 Vision, Mission and Values	<p>「一人一故事 拍住撐香港」</p> <ul style="list-style-type: none"> • 藉著影像製作傳遞喜樂，祝福撐住香港人 • 透過心靈關懷相伴同行，禱告撐住求助者

3.2	董事局成員之姓名及其職銜 Name and Title of Members of Board of Directors	姓名 Name	職銜 Title
		Robert John Tan	Board of Directors
		Christopher Ray Gammill	Board of Directors
		Kim Harold Mitchell	Board of Directors
3.3	機構主管姓名及職銜 Name and Title of Agency Head	倫少敏女士 總幹事	
3.4	機構組織架構說明 Description on Organizational Structure	<pre> graph TD Board["CBN HK Board of directors (Robert John Tan, Christopher Ray Gammill, Kim Harold Mitchell)"] GM["General Manager"] PM["Production Manager"] OFM["Outreach and Fundraising Manager"] CM["Counseling Manager"] FAM["Finance and Admin Manager"] Editor["Editor"] OE1["Outreach Executive"] OE2["Outreach Executive"] C1["Counselor"] C2["Counselor"] C3["Counselor"] Board --- GM GM --- PM GM --- OFM GM --- CM GM --- FAM PM --- Editor OFM --- OE1 OFM --- OE2 CM --- C1 CM --- C2 CM --- C3 </pre>	

4. 年度主要會務及活動報告 Annual Report on Major Businesses & Activities

4.1	主席及/ 機構主管工作報告 Report from Chairperson and/or Head of Organization	香港在這幾年先後經歷社運和疫情，2022-2023 年度更出現港人移民潮高峰期，各行各業亦出現人才流失情況，CBN 也有同工移居海外。過去這一年，雖然面對各樣挑戰，但 CBN 仍謹守使命「一人一故事·拍住撐香港」，透過製作生命故事《星火飛騰》、生命動畫《Superbook》、生命教育《一百人的遺書》，希望將福音帶到香港每個家庭。		
4.2	主要服務、計劃及活動簡報 Brief Description on Major Service, Events and Projects			
4.2.1	4.2.2	4.2.3	4.2.4	4.2.5
活動名稱 Name of the Events/Activities	活動目的 Objective	活動內容簡介 Content	主要對象 Major Targets	服務使用者 / 受惠人數 Number of Service Users/beneficiaries

<p>《星火飛騰》節目製作</p> 	<p>生命見證</p>	<p>在網絡平台透過本地真人真事的生命故事，激勵觀眾</p>	<p>香港家庭及全球華人</p>	<p>5,086,068 人次</p>
<p>佈道會見證分享</p> 	<p>佈道</p>	<p>分享生命故事</p>	<p>香港市民</p>	<p>10,588 人次</p>
<p>Superbook 親子佈道活動及兒童導師培訓工作坊</p> 	<p>佈道及培訓</p>	<p>親子佈道及兒童導師培訓</p>	<p>兒童及家長</p>	<p>4,185 人</p>
<p>CBN 關懷熱線</p>	<p>輔導</p>	<p>透過電話、電郵、微信、WhatsApp 等社交平台，關心安慰有需要的心靈</p>	<p>香港家庭及全球華人</p>	<p>16,168 人次</p>
<p>生命教育講座及工作坊</p> 	<p>推動生命教育</p>	<p>播放【生命教育】微電影《晨霧漸破曉》、分享信息、互動遊戲；以及舉辦【生命敘述學院】，以星火飛騰作參考，教導學員建構並豐富自己的生命故事，讓生命祝福生命。</p>	<p>香港市民</p>	<p>4,032 人次</p>

3.2.6 服務/活動/計劃成效或影響 Outcome or Impact of Services/Events/Projects

請簡介機構的服務/活動/計劃(即 4.2 所描述之內容)對受患者或對社會之裨益。(如有使用特定的成效評估工具或曾作出質性/量性研究，均可在此作出簡介)

Please describe the benefits of the organization's services/events/projects (i.e. Described in 4.2) to the beneficiaries or to the society. (If it is evaluated by a particular tool or assessed by qualitative/ quantitative study, please provide a brief introduction)

2022年CBN的旗艦製作《星火飛騰》拍攝了全新22集生命故事，所有集數都已上載網絡平台facebook及YouTube免費分享。CBN關懷熱線的來電者錄得7,840人次，我們亦透過各個網上平台與5,743人次聯繫，今年我們增加了熱線服務人手跟進回覆電話達2,585人次。經過關心跟進，共有35位本地及海外的朋友決志信主。

2022年CBN在YouTube的點擊率為2,414,564，平均每天6,615人次收看。但特別感恩其中一集何寶慈《舊歡場如夢》在本年度獲得十四萬人次收看(140,447)。經過數年建立默契和信任，由2021年開始我們與吉隆坡當地的團隊拍檔，我們聯絡當地故事、編排製作清單，再交他們拍攝當地故事，其中包括2022年播出的許利枝《椿穀23年》547及陳順成《大逆勝》555。盼望2023年疫情緩和及通關後，我們可以親身去到馬來西亞、美國等地，製作更多震撼人心的華人生命故事。

2022年facebook的瀏覽數字令人十分鼓舞，CBN專頁讚好人數上升至18,566。星火飛騰專頁更出色，讚好人數升至42,582。全年影片瀏覽人次為2,671,504，今年亦有兩集【星火3分鐘】錄得逾廿萬瀏覽人次，包括謝雅儀《痛愛》184(221,165)及陳穎蘭《愛過20個月》541(222,800)。未來一年，CBN會繼續努力製作更多精彩見證，向全球華人家庭傳福音。

《星火飛騰》承蒙各教會欣賞，雖然2022年受肺炎疫情影響仍有不少聚會被逼取消，但我們也在法例容許的情況下與教會及學校舉辦了76場佈道聚會，接觸了10,588人，共107人決志信主。

CBN兒童事工方面，2022年Superbook舉辦了46場親子佈道聚會、親子講座及兒童導師培訓工作坊，共接觸4,185人，網上聚會累計有1,606瀏覽人次，共帶領1,548人決志信主。「聖經陶造品格 動畫改變生命」不單是我們的口號，更是我們的信念和盼望，祈盼來年CBN可以更好地透過Superbook服侍兒童及家庭。

CBN的生命教育事工《一百人的遺書》，全年在facebook的接觸了8,953人次。《一百人的遺書》facebook讚好人數有4,030人。2022年我們更舉辦全港首個「生命敘述學院」，透過一連四堂講座及工作坊，以《星火飛騰》作例子，教導學員建構並豐富自己的生命故事，讓生命祝福生命。「生命敘述學院」的四堂課中，我們亦發掘了兩位學員的生命故事可以成為兩集《星火飛騰》的主角，讓他們可以實踐以生命傳揚福音的志向。特別鳴謝世界傳道會/那打素基金的資助，讓「一百人的遺書」活動在今年順利完成。盼望來年《一百人的遺書》的活動可以激勵更多香港人積極面對人生。

回顧2022年，在連續三年的疫情影響下，CBN可以持續拍攝，星火飛騰從不間斷播出，全是主的恩典讓我們可以適時透過網絡媒體事工廣傳福音，將上帝的大能傳到世界各地。「人若有願做的心，必蒙悅納。」特別感恩是當2022年香港出現早來了的暑假，令一眾學生及家長措手不及，CBN立即回應社會的需要，開辦一連九場、每場為期五天的

「Superbook網上暑期聖經班」，服侍了385位K3至小六的孩子。感恩上帝透過CBN的事工，連結教會、學校、機構，一起同心同行將福音帶進每個家庭。

5. 未來計劃及發展 Future Plans and Development

簡述機構未來計劃及發展可展示機構的可持續性及創新思維。

Future plans and development could reflect the sustainability and innovation of the organization.

來年CBN會繼續媒體宣教的使命，透過生命故事《星火飛騰》、兒童事工《Superbook》、生命教育「一百人的遺書」，以及CBN關懷熱線，祝福全球華人家庭。

6. 財務狀況(參考機構提供最近年度的經核實之周年帳目或財務報告。)

Financial Situation (Refer to the latest available audited Annual Accounts or Financial Statements)

有關財務資料提供的說明：

為讓公眾進一步瞭解本機構的會務及服務營運情況，本機構謹提供以下資料，以增進讀者對本機構財務狀況的認識。

Note on provision of financial information

To enable readers to better understand the service and operation of this Organization, the below information is provided for easy access to disclosed financial information of this Organization.

6.1 機構最新經核實之周年財務報表覆蓋年度：
 Period covered by the latest available audited Annual Financial Statements
 __2022__年(year) __4__月(month) 至 to __2023__年(year) __3__月(month)

6.2 機構的年度收入為 The Annual Income of the organization is \$HKD_4,683,214_____。
 機構的年度支出為 The Annual Expenditure of the organization is \$HKD_4,025,197_____。

6.3 機構最新的周年財務報表，包括核數師報告及董事報告已向公司註冊處提交。
 The latest annual financial statements including the report of the auditors and the report of the directors have been submitted to Companies Registry.
是 yes 否 No 不適用 Not applicable

6.4 機構最新經核實之周年財務報表是否有向公眾披露？
 Are the latest available audited Financial Statements publicly disclosed?
是 yes 否 No

5.5 如是，可透過以下方法閱覽： If yes, the latest audited Financial Statements could be accessible via:
 網頁 Website: _____/其他途徑 Others: 請親臨 CBN 辦事處閱覽_____

機構主管姓名 Name of Head of Organization	倫少敏女士	
機構名稱 Name of Organization	CBN Hong Kong Limited	
職位 Position	總幹事	 機構印章 Organization Chop
簽署 Signature		
日期 Date	1/3/2025	

(完 End)